

Swiss Tablesoccer Series 2023

Chärnshalle Rothenburg

ITSF Masters



28.01.2023 Doubles
29.01.2023 Singles

Location

Chärnshalle, Chärnsmatt 5, 6023 Rothenburg

Registration

www.register.swisstablesoccer.ch

Table

24x Garlando World Champion



Formats

| | Saturday Doubles | | | | Sunday Singles | |
|---------------|--|--|--|--|--|--|
| Event | Open | Women | Rookie Seniors* | Mixed | Open Women* | Juniors Single Double |
| Who can play | Anyone | Women only | Rookie only *Year 1973 or older | Anyone ¹⁾ | Anyone *Women only | Year 2005 or younger |
| Qualification | 6 Rounds ²⁾ Win 2 sets to 5 | 6 Rounds ²⁾ Win 2 sets to 5 | 6 Rounds ³⁾ Win 1 Set to 6 | No Qualification | 6 Rounds ²⁾ Win 2 sets to 5 | 6 Rounds ³⁾ Win 1 set to 6 |
| Divisions | A 50% / B 40% | A 50% / B 40% | A 50% / B 40% | No Divisions | A 50% / B 40% | A 50% / B 40% |
| Elimination | Single KO ⁴⁾ Win 3 Sets to 5 | Single KO ⁴⁾ Win 3 Sets to 5 | Single KO ⁵⁾ Win 2 Sets to 5 | Single KO ⁴⁾ Win 3 Sets to 5 | Single KO ⁴⁾ Win 3 Sets to 5 | Single KO ⁴⁾ Win 2 Sets to 5 |
| Remarks | Women must choose between Open and Women's Event | | | | Women must choose between Open and Women's Event | |

1) a team consists of a woman & a man **2)** Win 2 sets to 5 – tie with 5:5 in set 3. The number of rounds will be reduced if there are less than 15 registered teams (vgl. Reglement Individualsport 11.1). **3)** Win 1 set to 6 – tie with 5:5 **4)** Division A & Mixed: Win 3 Sets to 5 / Division B: Win 2 Sets to 5 – winner needs 2 goals difference at 4:4 at final set to maximum 8 goals. **5)** Division A: Win 2 Sets to 5 / Division B: Win 1 Sets to 7 – winner needs 2 goals difference at 4:4 at final set to maximum 8 goals in Division A. Division B maximum 10 goals.

Schedule

| | Saturday Doubles | | | | Sunday Singles | |
|--------------------------------|------------------|-----------|-------------------|---------------------|----------------|--------------------------------|
| Event | Open | Women | Rookie Seniors | Mixed | Open Women | Juniors |
| Open Door | 09:00 | | | | | |
| Registration 1) | 9:00-9:30 | 9:00-9:30 | 17:00 – 17:30 | 9:00-9:30 | 9:00-9:30 | 9:00-9:30 |
| Start Qualification | 10:00 | 10:00 | 18:00 | No Qualification | 10:00 | Double: 10:00 Single: 13:00 |
| Start Elimination | ca. 17:00 | ca. 16:30 | ca. 20:00 | ca. 13:00 | ca. 14:00 | Double: 12:00 Single: 15:00 |
| Start Final | ca. 22:00 | ca. 20:00 | ca. 22:30 | ca. 23:00 | ca. 17:30 | Double: 13:00 Single: 16:00 |

1) Registration closes promptly at 9:30 a.m. or at 5:00 p.m. for rookies. Another player can also take over the registration as a substitute. All latecomers have to report personally to the tournament management. Late arrivals will be sanctioned with a 5.- CHF fee. If the player has not reported to the tournament management at least 15 minutes before the start of the discipline, he will be excluded from the discipline.

Entry fees & Price money

| | Saturday Doubles | | | | Sunday Singles | |
|------------------------------------|---|----------------------------------|----------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------|
| Event | Open | Women | Rookie 2) Seniors | Mixed | Open Women | Juniors |
| Licence & Admin Fees 1) | Yes | Yes | | Yes | Yes | |
| Entry fee 3) per person | Advanced CHF 20 Rookie CHF 10 | Advanced CHF 20 Rookie CHF 10 | Rookie CHF 10 | Advanced CHF 10 Rookie CHF 10 | Advanced CHF 20 Rookie CHF 10 | CHF 10 |
| Payout | 20 % goes to the organiser, 20% go into the pot of the Swiss Tablesoccer Championships 60 % will be paid out at the tournament | | | | | |
| Payout key | 1. Rank 25%, 2. Rank 19%, 3. Rank 16%, 4. Rank 12%, 5. – 8. Rank 7% If there are less than 21 teams, the payout key changes. | | | | | |
| Registration | The starting places are limited. Pre-registration is mandatory. Use www.register.swisstablesoccer.ch | | | | | |

- 1) Licence & Admin Fees Infos: Deutsch: [Link Deutsch](#) Français: [Link Français](#)
- 2) The player ranking classification of the Swiss Tablesoccer Federation applies. Foreign players cannot be classified as rookies.
- 3) Please do your payment in advance. Due to the higher costs, an additional fee of CHF 5.00 will be charged for payment on site.

Restrictions

| | Saturday Doubles | | | | Sunday Singles | |
|--|--|--|--|--|---|--|
| Event | Open | Women | Rookie* Senior Double* | Mixed | Open Women | Junior* Double Single |
| Max. Teams | 80 | 80 | 40 | 32 | 80 | 20 |
| Possible Modifications ¹⁾ | Modification in format Adjustment of the number of qualifications in case of few teams | Modification in format Adjustment of the number of qualifications in case of few teams | Modification in format Restriction for the player to take part in other events (i.e., only two events on Saturday) | Modification in format Continuation of the event on Sunday | Modification in format Adjustment of the number of qualifications rounds in case of few teams | Modification in format Adjustment of the number of qualifications in case of few teams |

*) See restrictions on next side

1) In case of delays the tournament administration is obliged to make modifications to the tournament schedule and/or format. The modifications and progressions are pre-defined and will be applied by the tournament administration (vgl. Reglement Individualsport 6.11 & 6.12).

Restriktionen

Für alle:

- Man darf am selben Tag nicht in der Offenen – und Frauendisziplin starten.

Rookie:

- Rookies dürfen nur an maximal 2 Disziplinen teilnehmen. Z.B.: Eine Teilnahme am OD, MX und RD ist nicht erlaubt.

Senioren:

- Nicht das Geburtsdatum ist entscheidend, sondern der Jahrgang. Man muss Jahrgang 1973 oder älter haben.
- Startet gleichzeitig wie Rookie Doppel. Anmeldung vor Ort. Resultate werden nicht an STF/ITSF gemeldet.
- Man darf nicht Senioren Doppel Spielen, wenn man 1) im Mixed noch spielt; 2) In der Offenen Disziplin im A-Tableau ist, 3) Rookie Doppel spielt.
- Die Anzahl der Vorrunden kann an die Anzahl der Teams angepasst werden.
- Voranmeldung möglich: tfcluzern@outlook.com

Junioren:

- Man muss Jahrgang 2005 oder jünger haben.
- Man darf nicht an den Junioren Disziplinen teilnehmen wenn man an einer anderen Disziplin teilnimmt.
- Die Anzahl der Vorrunden kann an die Anzahl der Teams angepasst werden.
- Voranmeldung möglich: tfcluzern@outlook.com

Anmeldung (DE)

Die Startplätze sind beschränkt. Eine Voranmeldung ist Pflicht. Anmeldungen werden nach ihrem Eingang gewichtet. Hier geht es zur Anmeldung: www.register.swisstablesoccer.ch (Anmeldeschluss 25.01.2023 23:59:59 / Ab diesem Zeitpunkt müssen Abweichungen vor Ort gemeldet werden)

Bezahlung

Vorauszahlung: Bankzahlung via IBAN möglich (Informationen bei der Anmeldung)

Bezahlung vor Ort: Die Bezahlung kann auch vor Ort bis 30 Minuten vor dem Start der Disziplin stattfinden. Durch den höheren Aufwand wird für die Bezahlung vor Ort zusätzlich CHF 5.00 erhoben. Teilnehmer und Teilnehmerinnen welche sich für die Doppel und Einzel Disziplin anmelden, bezahlen die gesamte Gebühr spätestens am Samstag bei der Anwesenheitsanmeldung der Doppel-Disziplinen.

Verspätetes Erscheinen vor Ort

Wer 30 Minuten vor Start der Disziplin seine Anmeldegebühr nicht bezahlt hat, bezahlt zusätzlich eine Gebühr von CHF 5.00. Dies gilt natürlich nur, wenn es keine Warteschlange mehr gibt.

Umgang bei Nicht Erscheinen

Meldet sich ein Spieler für eine Disziplin an und kann diese nicht wahrnehmen, muss dieser folgendes tun:

- Vor Anmeldeschluss: Abmeldung durch das Anmeldungs-Tool.
- Nach Anmeldeschluss: Meldung an sport@swisstablesoccer.ch mit folgendem Inhalt: (Name, Vorname, angemeldete Disziplinen, Grund für die Abmeldung. Die Anmeldegebühren können nicht zurückerstattet bzw. geschuldet bleiben. Wird dieses Vorgehen nicht eingehalten kann eine Sperre ausgesprochen werden.

Inscription (FR)

Les inscriptions sont limitées. L'inscription préalable est obligatoire. Les inscriptions seront considérées en fonction de leur date de réception. Voici l'inscription.

www.register.swisstablesoccer.ch

(Date limite d'inscription 25.01.2023 23:59:59 / A partir de cette date, les écarts doivent être signalés sur place)

Paie ment

Paie ment anticipé : Possibilité de paiement bancaire via IBAN (information avec l'inscription)

Paie ment sur place : Le paiement peut également être effectué sur place jusqu'à 30 minutes avant le début de la discipline. En raison de l'effort plus important, des frais supplémentaires de 5.00 CHF seront facturés pour le paiement sur place. Les participants qui s'inscrivent pour les disciplines de double et de simple doivent payer la totalité des frais au plus tard le samedi lors de l'inscription pour les disciplines de double.

Arrivée tardive sur le site

Les participants qui n'ont pas payé leur droit d'inscription 30 minutes avant le début de la discipline paieront un supplément de CHF 5.00. Bien entendu, cela ne s'applique que s'il n'y a plus de file d'attente.

Traitement en cas de non-comparution

Si un joueur s'inscrit à une discipline et ne peut s'y rendre, il doit procéder comme suit :

- Avant la date limite d'inscription, désinscription via l'outil d'inscription.
- Après la date limite d'inscription, envoyez un message à sport@swisstablesoccer.ch avec les informations suivantes : (nom, prénom, disciplines inscrites, raison de l'annulation). Les frais d'inscription ne peuvent être remboursés et restent dus. Si cette procédure n'est pas respectée, une interdiction peut être prononcée.

Registration (ENG)

The starting places are limited. Pre-registration is mandatory. Registrations will be weighted according to their receipt. Click here for inscription.

www.register.swisstablesoccer.ch

(Registration deadline 25.01.2023 / From this point on deviations must be reported on site)

Payment

Advance payment: Bank payment via IBAN possible (information with registration)

Payment on site: Payment can also be made on site up to 30 minutes before the start of the discipline. Due to the higher costs, an additional fee of CHF 5.00 will be charged for payment on site. Participants who register for the doubles and singles disciplines must pay the entire fee on Saturday at the latest when registering for the doubles disciplines.

Late arrival on site

Participants who have not paid their registration fee 30 minutes before the start of the discipline will pay an additional fee of CHF 5.00. Of course, this only applies if there is no longer a queue.

Handling of non-appearance

If a player registers for an event and cannot attend, he/she must do the following:

- Before the registration deadline, deregistration via the registration tool.
- After the registration deadline, send a message to sport@swisstablesoccer.ch with the following information: (surname, first name, disciplines registered for, reason for cancellation). The registration fees cannot be refunded or remain owed. If this procedure is not followed, a ban may be imposed.

Kleiderordnung

Dress Code

Le code vestimentaire

Am Turnier gilt für alle SpielerInnen die Kleiderordnung. Die SpielerInnen sind angehalten sportliche Kleider zu tragen (z.B. keine Jeans). Zuwiderhandlung kann zum Ausschluss des Turnieres führen.

It's mandatory for all players to wear sportswear (e.g. no jeans). Non-compliance may lead to exclusion from the tournament.

Le code vestimentaire est valable pendant le tournement. Les joueurs/joueuses sont tenus de porter des vêtements de sport (par ex. pas de jeans). Tout manquement à cette règle peut entraîner l'exclusion du tournoi.

Vorauszahlung

Wer die Vorauszahlung nicht nützt, muss am Turnier einen Mehraufwandszuschlag von 5 CHF bezahlen.

RAIFFEISEN SCHWEIZ GENOSSENSCHAFT (80808)
CH17 8080 8007 6523 4667 6
Tischfussballclub Luzern
Hauptstrasse 40
6014 Luzern
Schweiz

**Jetzt mit TWINT
bezahlen!**



QR-Code mit der
TWINT App scannen



Betrag und Zahlung
bestätigen



Bemerkungen (DE)

Regelwerke

- Es wird nach dem Reglement der ITSF gespielt: [rules ITSF](#)
- Es gelten alle Reglemente und Dokumente der Swiss Tablesoccer Federation (STF): [Link Deutsch](#)
- Das geltende Turnierkonzept ist detailliert beschrieben im [Reglement Individualsport](#) (vgl. 6.1 – 6.12)
- Es gelten Lizenz & Administration Fee Regelungen der Swiss Tablesoccer Federation: [Link Deutsch](#)

Antidoping

Die Swiss Tablesoccer Federation ist Member bei Swiss Olympic. Es gelten die Reglemente von antidoping Schweiz für alle Teilnehmenden. [Link Antidoping](#)

Ethik Charta

Es gilt die Ethik Charta der STF: [Link Deutsch](#)

Kompetenzen Turnierleitung

Die Turnierleitung kann Anpassungen am Turnierablauf vornehmen, wenn der Turnierfortschritt oder sonstige Einflüsse dies erfordern.

Umgang mit Foto & Filmaufnahmen

Mit der Anmeldung an die Veranstaltung erklären sich die Teilnehmerinnen & Teilnehmer einverstanden, dass Foto & Filmaufnahmen von der Swiss Tablesoccer Federation verwendet und an Partner weitergegeben werden dürfen. Die Regelung befindet sich hier: [Link Deutsch](#)

Wichtig: Die Filmaufnahmen können nicht für Video-Beweise verwendet werden! Die Kamera wird auf einer Seite des Tisches angebracht. Das führt dazu, dass nur eines der Teams allenfalls von einem Video-Beweis profitieren kann.

Ausschluss

Bei Ausschluss oder Abmeldung besteht kein Anrecht auf Rückerstattung.

Remarques (FR)

Règles et règlements

- Le jeu est régit selon les règles de l'ITSF: [rules ITSF](#)
- Tous les règlements et documents de la Swiss Tablesoccer Federation (STF) sont applicables: [Link Français](#)
- Le concept actuel du tournoi est décrit en détail dans le [Règlement sport individuel](#) (vgl. 6.1 – 6.12)
- Les règles sur les licences & les frais administratifs de la STF sont applicables: [Link Français](#)

Antidoping

La Swiss Tablesoccer Federation est membre de Swiss Olympic. Les règlements de l'antidopage Suisse s'appliquent à tous les participants. [Link Antidoping](#)

Charte déontologique

La charte éthique de STF s'applique: [Link Français](#)

Compétences et gestion de tournois

Le comité se réserve le droit de modifier le déroulement du tournoi selon sa progression (en changeant les horaires , voir la durée des parties) où si d'autres influences le rendent nécessaire.

Traitement des enregistrements de photos et de films

En s'inscrivant à l'événement, les participants acceptent que les enregistrements de photos et de films soient utilisés par la STF et transmis à des partenaires. Le règlement peut être consulté ici: [Link Français](#)

Important : les enregistrements des films ne peuvent pas être utilisés comme preuves vidéo. La caméra est placée sur un côté de la table. Cela signifie que seule une des équipes peut bénéficier de la preuve vidéo.

Exclusion

En cas d'exclusion ou d'annulation, il n'y a pas de droit à un remboursement.

Remarks (Eng)

Rules and regulations

- All matches will be played according to the ITSF rules: [rules ITSF](#)
- All regulations and documents of the Swiss Tablesoccer Federation apply: [Link Deutsch](#)
- The current tournament concept is described in detail in the [Reglement Individualsport](#) (vgl. 6.1 – 6.12)
- Licence & Administration Fee regulations of the Swiss Tablesoccer Federation apply: [Link Deutsch](#)

Anti Doping

The Swiss Tablesoccer Federation is a member of Swiss Olympic. The regulations of antidoping Switzerland apply to all participants. [Link Antidoping](#)

Ethical Charta

The STF Ethics Charta applies: [Link Deutsch](#)

Competencies tournament administration

The tournament administration reserves the right to alter the format and/or schedule if the tournament progress or other influences make this necessary.

Handling of photo & film recordings

By registering for the event, participants agree that photo & film recordings may be used by the Swiss Tablesoccer Federation and passed on to partners. The regulations can be found here: [Link Deutsch](#)

Important: The film recordings cannot be used for video evidence. The camera is placed on one side of the table. This means that only one of the teams can benefit from video evidence.

Exclusion

In case of exclusion or cancellation there is no right to a refund.

How to find us

Parking:

By the tournament

By Train:

Train station: Rothenburg Eschenbachstrasse or Rothenburg Lindau

Hotels

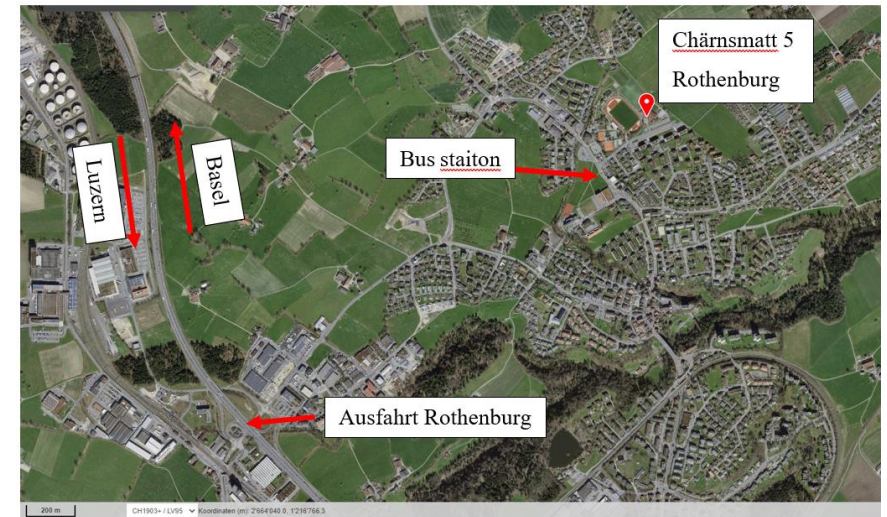
Rothenburg

<https://www.baeren-rothenburg.ch/>

<https://www.chaernsmatt.ch/>

Luzern

20' away with train/bus, 10' with car



Norden nach oben, Karte von map.geo.admin.ch

Contact

Tischfussballclub Luzern
Martin H. Felder
+41 79 681 99 67
tfcluzern@outlook.com

